

a törvénytelen rendeletek végrehajtásának megtagadását.

Ezt mind látja a közvélemény, s azért nincs hatása a szélsőbal mester-séges izgatásának.

Temesvári kiállítás.

(Végo.)

VII. Tejgazdasági kiállítás.

1. A kiállítási szabályzat 2-ik § c) pontja kiegészítésül felvételnek tejgazdasági gépek és eszközök is, melyek egy része az időleges szarvasmarha-kiállítás ideje alatt működésben is bemutatva lesznek.

2. A mezőgazdasági első csoport beosztásánál c), vagyis a tejgazdaság pontja alatt: bemutatandó hazánk határán belől előállított különböző tejtermékek, u. m.: tej, friss, sterilizált és egyéb konzervált állapotban; vaj, édes és savanyu vagy sózott állapotban.

3. Sajtok: zsíros, kövér, félkövér, sovány és kemény sajt, lágy vagy csemege sajt, munkás-sajt, juhtejből készített sajtok és tejből előállított egyéb gyártmányok.

4. Az összes tejgazdasági termékek időleges kiállítása összeesik a tenyész-szarvasmarha-kiállítással, azaz szept. 15-től 19-ig tart.

5. Ezen tejgazdasági kiállításra bejelenthető minden fajú tejelő állat.

A tejelő állat kiállításánál bejelentendő: a marha életkora, borjuzási ideje, faja, a tej mennyisége, netáni más adatok, p. o. törzskönyvelése.

Versenyre azonban csakis azok bocsájthatnak, melyek tenyésztésre alkalmasoknak találhatnak.

6. A versenynél tekintetbe vétetnek:

a) a tej minősége,

b) a tej mennyisége,

c) élő súly és

d) a borjuzási idő.

7. A tejelő versenyre bejelentett tehének már szept. 13-án Temesvárott legyenek, hogy a szept. 15-én megtartandó bíráló elött magokat kipihenve, a helyi viszonyokkal megismerkedjenek, hogy kellőleg ápolhatók legyenek.

8. A térdij következőleg állapittatik meg: állatokért a jelen szabályzat III. pont alatti díjak fizetendők; szabadon álló területért vagy asztalokon négy-szögméterenként 2 forint, falterületért folyóméterenként 1 frt.

VIII. A baromfi-kiállítás (tyukászat).

1. Ezen kiállításra elfogadtatnak mindenféle tyukok, gyöngytyukok, pulykák, kacskák, ludak, díszbaromfiak, galambok, hizott baromfiak, tengeri nyulak; baromfi-tenyésztési eszközök és irodalmi termékek.

2. Ezen kiállítás szeptember 1-től 5-ig tart. A helypénzek egyszersmind a baromfiak beküldésével együtt beküldendők.

3. A helypénzek mindentyuk, gyöngytyuk, pulyka, kacsa, lud, díszbaromfi, galamb és tengeri nyul után darabonként 20 krban állapittatnak meg. — Ketreczekben állítandók ki.

A baromfiak, galambok és tengeri nyulak tartásáért páronként 30 kr. állapittatik meg, mely összeg szintén beküldendő.

A tenyésztési segédeszközök és irodalmi munkák céljaira szükséges helyekért szabadon álló területért vagy asztalokon négy-szögméterenként 2 frt. falterületért folyóméterenként 1 forint fizetendő.

4. A felügyelet, ápolás és etetésről a rendező-bizottság gondoskodik.

5. Valamennyi kiállítási tárgy legkésőbb 1891 aug. 30-án díjmentesen beküldendő.

A beteg vagy ki nem állítható állatok a kiállító költségén visszaküldetnek.

6. A kiállítás bezártával minden el nem adott állat a tulajdonosának saját költségén visszaküldetik.

IX. Díjjakul

lesznek: Állami, kiállítási, gazdaság-egyesületi érmek, oklevelek és készpénzdíjak.

X. A bejelentések

1891. évi június 1-ig „Az 1891. évi temesvári kiállítás végrehajtó bizottságának” beküldendő.

A baromfi kiállításra vonatkozó bejelentések azonban július 1-ső napjáig fogadtatnak el.

Temesvárott, a kiállítási I. csoport 1891 február 21-én tartott üléséből.

Br. Ambrózy Béla, csoport-elnök.

Nagy Lajos, csoport-jegyző.

Strasser Albert, kiállítási titkár.

HIREK.

Eljegyzés. Gr. Szapáry Gyula miniszterelnök családjában örvendetes esemény történt. A miniszterelnök leánya, Ilma gróf-kisasszony, a ki a főváros legelőkelőbb köreinek egyik ünnepeltje, jegyet váltott báró Révay Simonnal, a magyar arisztokrata fiatalság egyik kiváló tagjával s torontálmegyei nagybirtokossal. Az eljegyzési ünnepély mult hó 29-én történt, melyen a két főúri család legközelebbi rokontagjai vettek részt.

tagsága, más a története. Egyik szörkel-méből maradt fenn, mit fekete himlőben elhalt ember viselt egykor, a szörfele pedig tán ugyanazon birka gyapjából való, melynek husából Abdul Azis szultán evett vacsorát, mielőtt az ollóval magát kivégezte volna. Másik egy törvénytörési zöld asztal posztóterítőjéből való, melynél somogyi rablógyilkosokat kötél által halálra ítélték. Harmadik egy hadi zászló foszlányából került a közös présebe, mit az ellenség golyója tépett meg s a szélvész szakított le a lobogó szövetből. Van itt tán egy paránya annak a fátyolnak, melylyel valamelyik ősapám a feleségét meggyászolta s most én egykedvűleg, nem méltón egy késő unokához közönyös betűket vetek a fátyol te-tejébe. Lehet egy darabka harisnyakötő is mindjárt szomszédságában, melyet a színház egyik primadonnája viselt s csak meghitteinek mutatott meg. Lehet egy zseb-kendőfoszlány, melybe szerelmi párbaj véres áldozata a sebet megtörülte. Sokféle a rongy, sokféle a foszlány, a miből ezt a papirost összefabrikálták.

Hát a toll, ez a derék, furcsa szerszám, mely lábak nélkül az orra hegyén szalad, mikor kezügyben a gondolat kergeti.

Rézből, aczélból, platinából, aluminiumból furt-faragott rajta a gépipar, hogy toll lehessen belőle. Lenn a föld alatt pihente születése fáradalmait ősalapotában, s mikor kiaknázta azokat a sápadt emberek az akna mélyéből reszketeg lámpavilágnál: kevésen mult, hogy sorsa más alakot, más rendeltetést adjon neki. Verhettek volna belőle épp úgy feszületet, apró pénzt, vagy konyhadényt, faraghattak volna olcsó diszitményeket, önthettek volna ezerféle apró tárgyat, a mint tollat tudtak belőle gyártani.

A véletlen, ez a „jó ördög”, határozta meg rendeltetését, ugyan az dönté el azt is, hogy melyik toll, ki kezébe kerüljön s rövid tartósságu élete folyamán, mely gondolatok leírására terjedjen ki hivatása. Egyik toll miniszter kezébe jut s a mit vele irnak, milliók sorsát dönti el. Másiknak az a feladata, hogy a bíró kezében ket pereskedő sorsára befolyjon Harmadik a hivatalnok kezében csupa számot oszt be rovatokba. Negyediket a szegény diák kínos penzumának kinyögésére használja. Ötödikkal irnak szerelmes levelet. Hatodikkal házassági szerződést, testamentumot vagy forradalmi falragaszt. A tollak nyugodtan ott lapulnak a raktárban, skatulyákba rakva s várják a jó ördög kopogtatását, mely sorsukat kiszabja.

A te sorsod, én aluminiium tollam, az volt, hogy kezembe kerülj s veled ezt a kis cikket megírom. Üdvözöllek tőlem telhetőleg a jó ördög nevében, a ki nekem szánt. Szolgálj hűségesen, ne eresz a tintát magadból vastagon, ha elfáradtál is, győzd meg keveset türelemmel, — mindjárt megpihenhetsz.

A jó ördög csakugy dönti el a tinta sorsát, a hogy a tollét. A véletlentől függ, hogy ez a felolvasztott festék a palack le-véből mily körülmények közt kerüljön toll-hegyen át papirosra s mily alakban, mily eszmét tartalmazva száradjon meg rajta?!

Ott feketedik előttem, mint a rozslakkiismeret, vagy az a szerezsen, ki a rabslolga vásáron nem tudja, ki lesz a gazdája s mit dolgoztat vele. Legtöbb esetben az a tinta hivatása, hogy a gazda észjárásának egy példáját, lelkületének egy parányát a papiros saját keze írásával képviselje. Sorsa hát a gazda lelkétől függ s e jó ördögtől ki neki gazdát válogat.

A te sorsod én fekete tintám, csak az, hogy segíts nekem a tisztelt közönséget szórakoztatni s cseppjeidet saját lelkem e symbolikus vércseppjeit, ontsd helyettem, ontsd érettem azon ügyért, melynek szolgálataiban irok. Naponként használok szolgálatkésztséged és segíték munkádban. Megszabom az ügyet, melynek feláldozd magad s betükké változzál, megszabom az utat, melyen a toll hegyéből kifolyj a papír. Együtt gondolkodunk s érezünk, haragszunk s szeretünk, panaszkodunk s lelkesedünk.

A tárcza alkatrészeit tehát elsoroltam volna. Csak még az író volna hátra. De ezzel hamar végezhetek.

Valamint a toll közös sorsu a tintával, ugy az író hasonlít a papiros. Lelke az élet foszló rongyaiból van összepréselve szerves gépezetbe, mint a papiros. Csakhogy ő emlékezik a foszlány szálak történetére, mert maga élte, érezte s szenvedte át valamennyit. A viszontagságos tapasztalatok emléklapja ez, melynek minden paránya él és fáj. Minél tovább él, annál nagyobb lesz s annál jobban fáj. Talán azért él hogy e szomorú emléklapot viselje önlényében, szenvedje a fájdalmat s aztán elbeszélje másoknak az egyes fájó szálak történetét a véletlen sorrendjében, a jó ördög tanácsa szerint. Ha leírhatta, elmondhatta, — enyhült, mert megkönnyebbült a fájó ideg.

A rongypapír, mely annyi foszlány néma történetét rejti magában, a tárczairó lelke, mely önélete foszlányainak történetét akarja elbeszélni, s a jó ördög által öntött tinta, nyujtott toll találkoznak, egy lényé egyesülnek: s ez a lény, mely tőlük származik, ez a — tárcza

Eljegyzés. Bayer Jenő és kir. huszárhadnagy eljegyezte Bobor Ilonka kisaszonny hajnikai Bobor Gyula eleméri nagybirtokos és neje Jablanczy Róza urnő bájós leányát. Tartós boldogságot és áldást kívánunk frigyükhöz!

Megtagadott jóváhagyás. A belügyminister f. évi márcz hó 23-án kelt leiratában értesíti Torontál vármegye közönségét, miszerint a f. évi február 16-án tartott rendk. megyei közgyűlés azon felterjesztéséhez, mely szerint ismételt jóváhagyást kér a múlt évi okt. 13-án tartott törvh. bizottsági közgyűlésen létrejött abbéli megállapodásokhoz, melyek szerint az utalaplóból a megyeház kibővítési alap terhére felvett kölcsönből fenálló 260,000 forintnyi tartozásnak törlése, illetőleg leiratása s ennek folytán az ezen tartozás fedezésére 1900. évig kivethető 1 százaléknyi megyei pótdadónak 1891. évtől való beszüntetése mondatott ki, több fontos oknál fogva ez uttal sem járul hozzá — Fenti határozat ilykép másodizben is feloldatván, megyénk alispánja sürgősen utasította a vármegyei számvevőséget, hogy a pótdadó kivétele tekintetében intézkedjék

Torontálmelegyeiek Konstantinápolyban. A husvéti ünnepek alkalmából Konstantinápolyba utazott magyar társaságban megyénkbeli dr. Brájer Lajos a „Gr.-Beckereker Wochenblatt“ szerkesztője, Benkovich Mihály gyógyszer. ur és Zsombolyáról Babics József jószágig. ur voltak jelen. A kirándulók Konstantinápoly szépségéről elragadtatva beszélnek. Kellemesen hatott rájuk azon figyelem is, melylyel a szultán a magyar kiránduló társaság iránt viseltetett Csötörtökön ő felvétele szünetnapja előestéjén fényesen megvendégelte őket, melyen számos felköszöntő volt. Másnap a szultán dr. Erődi Béla útján a magyar társaságnak köszönetét és különös tiszteletét küldte. A kirándulók e hét folyamán ép egészségben érkeztek vissza.

Halálozás. Hegyesi Lajos szent-péteri plébános Budapesten, az irgalmas rendűek kórházában, meghalt. Az alig 53 éves plébános karácsony táján súlyosan megbetegedett és Budapestre utazott fel, hol azonban a gondos gyógykezelés dacára, elhunyt. A boldogultat 1861-ben Temesvárott szentelték fel áldozárrá; azután hosszabb ideig segédlelkész volt Tor.-Szécsányon és 1871-ben szentpéteri plébánosnak neveztetett ki, mely állásában áldásosan és sikeresen működött. Az örök világosság fényeskedjék neki!

A nbcskerekeli jótékony nőegylet közgyűlése f. hó 26-án a kisdédóvóban d. u 3 órakor fogja megtartani.

Per a Bega-part használatáért. A Bega-part-javadalmak szabályellenes szedése miatt már régebb keletű per folyik, a helybeli gabonakereskedők s Nagy-Beckerek városa között, mely utóbbi időben mindjobban elmérgesedett. Mult hó végén Hiller József és 18 érdektársa újból sürgősen panaszt emelt ez ügyben a földmiv. ügyi miniszternél, élesen bírálva a város eljárását s több panaszpontban kelve ki ellene. Különösen hangoztatják, hogy a város karhatalommal kobozta el tőlük már 1886. évi január 1-je óta a tarifa szerű partjavadalmakat, melyek hajonként 25 35 frton, évenként s személyenként 1600 — 1800 frtra rugnak, dacára annak, hogy a per alatti Bega-partrészek telekkönyvezett házhelyeik kiegészítő részét képezik, honnan a viz sodra mossa el időről-időre a földet. Ugyanez ügyben a helyb. Lloyd-társulat a ministert táviratilag kereste meg, melyből alábbiakat közöljük: „A földmiv. ministerium 14354/1890. számú leiratában N.-Beckerek városa partjavadalmi díj-jegyzékét oly értelemben rendelte módosítani, hogy a parthasználati díjak csak oly árú után szedhetők, melyek a parton tényleg elhelyeztetnek, nem szedhetők ellenben oly árú után, melyek szekerekről vagy más járművekről közvetlenül rakatnak hajóra,

miután törvényes szokás értelmében a part közlekedésre különben is használható. Társulatunk kebelébe tartozó kereskedők az iránt emeltek panaszt, hogy a város közönsége a fenti félremagyarázhatlan rendelettel, elientétben oly árú után is, melyek a parton való elhelyezés nélkül, egyenesen a hajóra rakatnak, nemcsak hogy parthasználati díjakat szed be, hanem ezek behajtása céljából jogtalan végrehajtásokat vezet, sőt mi a legsújtóbb, a hajókat karhatalommal visszatartja és azok expeditióját megakadályozza, mi az érdekelt kereskedelmi körökre nézve nagy anyagi kárral jár“ etc. Steinitzer Géza s. k. elnök. Pollák Győző s. k. titkár. — A földmiv. ügyi minister m. hó 30-án kelt leiratában utasította megyénk alispánját, hogy a partjavadalom címén fizetendő díjak fejében letartóztatott vízijárműveket, azok tulajdonosaiknak ugyszintén a rakomány feladójának, vagy címzettjének konstataláza után s a követelés közigazgatási uton leendő behajtásának fentartása mellett a zár alól haladéknélkül oldassa fel, egyúttal pedig a panaszolt eljárás tárgyában szigorú vizsgálatot tartson, folyamodókat pedig figyelmeztesse, hogy vélt parttulajdonuk hasznának a város általi szedése miatt tulajdonjoguk beigazolása mellett a törvényrendes utján keressenek orvoslást, a jogtalanul szedett díjak visszatérítése s a rossz-hiszeműleg vagy szabályellenesen eljáró közeg megbüntetése végett pedig az illetékes vizrendőri hatósághoz forduljanak Megyénk alispánja ily értelmében irt át Krsztics polgármesternek.

Zónadijszabás a torontáli helyi érdekű vasutak vonalain f. hó elsején lépett életbe. Mindjárt az első napon óriási volt a személyforgalom. A várótermek alig voltak képesek befogadni az utazó publikumot, mely háromszor oly nagy volt, mint egyébkor. Az új taritát, mely megyénk közönségét bizonyára érdekli, alábbiakban közöljük:

a) Szomszéd-forgalom:			
	I. oszt.	II. oszt.	III. oszt.
1-ső vonalszakasz	0:30	0:15	0:10
2-ik vonalszakasz	0:40	0:22	0:15
b) Távolági forgalom:			
1-ső vonalszakasz	0:50	0:40	0:25
2-ik „	1:00	0:80	0:50
3-ik „	1:50	1:20	0:75
4-ik „	2:00	1:60	1:00
5-ik „	2:50	2:00	1:25

Nagy-Beckerekről esik:

a szomszédforgalom 1. szakaszba: Lázár-föld; a szomszédforgalom 2. szakaszba: Pusztá Kenderes, Lajosmajor és Szárcsa.

A távolági 1-ső szakaszba: semmi; 2-ik szakaszba: Bóka, Szécsány; 3-ik szakaszba: Barácbáza, Fény, Kanak—O-Lécz, Módos, Párdány, Széchenfalva—Ráros Istvánvölgy; 4-ik szakaszba: Györgyháza, Nagy-Margita, Zichyfalva; 5-ik szakaszba: Bethlentanya, Laudontanya, Temes-Paulis, Versecz.

A Bega-ba fulladt Korényi Sámuel két éves leánykaja, ki az erősen megáradt s az amerikai városrész kertjeibe behatott Bega kiöntésénél játszadozott, midőn egyik vigyázatlan perczen a hullámokba esett. A vigyázatlan szülők később hiába keresték gyermeküket, — mig a halászok reá nem akadtak tetemére.

A N.-Kikindán építendő új városházra, melyet a községi képv. test. f. hó 9-iki ülésében fog tárgyalni, eddigelé tizenegy építési terv érkezett be Tellecsy Risztó bírőhoz. A tervek egynemelyike igen díszes és valódi remekei a modern épületeknek; legnagyobb részök budapesti építészekről van, de van egy bécsi és fehértemplomi építésztől is. N.-Kikindáról Pavlicsek József építész igen tetszetős tervet nyújtott be s a mellett költségvetése sem igen haladja felül a községi képv. test. által az építkezésre praeliminált összeget.

Egy ember 40 alakban. B. Polgár Gyula jóhirű „imitator“, ki az ország nagyobb szinpadjain, ugyszintén Bécsben is a „Theater an der Wien“ színházban mint elsőrendű jellemkomikus működött, f. hó 11. és 12. én (szombaton és vasárnapon) a helyb. városi színházban magán szini előadást rendez, mely alkalommal szinre kerül: „A nemzetközi jellemkomikus“ Vig magánszínmű 3 szakaszban, operaszek, különféle dal, mulattató couplettek és exotikus zenerészekkel. Francois Coquelin után különféle motívumok felhasználásával szinre alkalmazta: B. Polgár Gyula. Zenéjét az eddigi ismert hírneves zeneszerzők műveiből összeállította Schubert E. K. — I. szakasz: A szinpad előadás. Mimika. Plasztikum. Nyelv és annak dialektusai A zene. II. szakasz: A különféle jellemek, nemzetiség szerint III. szakasz: A szinpad gyors alakítás, teljes szinezéssel (Maskirung). — A darabban előforduló alakok: 1. Egy fodrász-segéd. 2. Romeo, a lyrai szerelmes. 3. Egy drámai hős. 4. Az intrikus. 5. Egy ájtatos. 6. A fősvény. 7. A börzealkusz. 8. Egy korhely. 9. Egy tönkrejutott. 10. A bécsi politikus. 11. A budapesti bankár. 12. A württembergi őrnagy. 13. Egy lengyel zsidó. 14—22. Fűredi, Verdi, Offenbach, Strauss, Suppé, Erkel, Metra, Wagner és Polgár Gy., zeneszerzők utánzata. 23. Egy bécsi cipész. 24. Egy velenzei troubadour. 25. Egy francia szatócs. 26. A tót ujoncz. 27. Az angol matróz. 28. A zsidó kocsis. 29. A kezdő táncos. 30. Egy asztalos. 31. Az uri szabó. 32. Anyu-galmazott katona. 33. Egy budapesti svihak. 34. I. Napoleon. 35. Bismark herczeg. 36. I. Vilmos német császár. 37. Petőfi Sándor. 38. Gróf Batthyány Lajos. 39. Bem tábornok. 40. A legnagyobb hazafi. — Elősorolt alakokat imitálja és a darabban előforduló számtalan dialektusban, valamint magyar, német, angol, francia, tót, olasz és zsidó énekreszeket, coupletkeket, minden egyes alaknak megfelelő, eredeti nyelvben éneklő B. Polgár Gyula. — Felhívjuk ez előadásokra a közönség figyelmét.

Szerb gőzhajózási-társaság. Márczius 30-án alakult meg Belgradban a szerb dunai gőzhajózási-társaság 1 200,000 dinár részvénytőkével. Az állam 6 százalékos kamatbiztosításban részesíti a vállalatot. A társaság elhatározta, hogy négy gőzhajót és husz vontató hajót azonnal beszerez és működését rögtön megkezdi.

A vármegye által kezelt vagyonok. A közigazgatási törvényjavaslat indokolása a vármegye által kezelt vagyonokról igen érdekes kimutatást közöl. Ezen kimutatás szerint: I. a magyarországi vármegyei tulajdonát képező alapok összege 19 486,817 forint 90 és egy fél kr.; II. a vármegyei felügyelete s kezelése alatt állók összege: 2.916,254 frt 46 kr.; III. letétek és biztosítékok összege: 2.600,733 frt 52 kr. A három rovat tesz együtt összesen 25.003,805 frt 88 és egy fél krt. A megyék közt a legtöbb vagyont kezeli Torontálmelegye: 4.778,325 frt 53 krt., utána következik Pestmelegye 1.112,130 forint 70 és egy fél krral. Az indokoláshoz csatolt egy másik kimutatás, felsorolja a vármegyei tulajdonát képező, továbbá felügyelete s kezelése alatt levő alapok és alapítványok 1889. évi vagyonállásának főkimutatását. Az alapok közt néhány érdekesebb címet találunk. Így kolera címén szerepel 13,560 frt 8 kr., Deák Ferencz címén 451 frt 23 kr., Mátyás-szobor: 670 frt 43 kr., státusok pénztára: 3,870 frt 56 kr., sebesült katonák: 1947 frt 57 kr., furó-pénz: 12,775 frt 31 kr., ut-alapok: 4.096,117 frt 28 kr., honvéd gyámolító: 2603 forint, honvéd szobor: 303 frt 67 kr., szt.-István szobor: 6594 frt 78 kr., Kisfaludy Károly-szobor: 11,150 frt 89 kr., nagysallói szobor: 662 frt 6 kr., szabad kömüves: 903 frt 30 kr., székely huszár tanulmányi: 19,511 frt 33 kr., gr. Tisza Lajos: 3179 frt 89 kr., Tisza-alap: 4475 frt 48 kr., tatárverési emlék: 1529 frt 82 kr., uj-verbázi honvéd-szobor: 689 frt 69 kr., stb.

Gyanus halál. A 23 éves püspök-ladányi születésű Schwarcz Betti, ki Hupov Ernő helyb. lakosnál volt szolgálatban, f. hó 1-én halva találtatott szobájában. A rendőrség értesítettén ez esetről a hullát a kórházba vitette. A halál okául öngyilkosság mondta be, midőn azonban Dr. Mencer városi orvos a tetemet megvizsgálta konstataulta, hogy nyakán a selyemkendő erősen össze van huzva, a mi nem zárja ki azt, hogy a leányt megfojtották. A kir. törvényszék ennek folytán hivatalos bonczolást rendelt el, melynek folyamán a bonczoló bizottság különböző jelek után ítélve egyhangulag azon véleményének adott kifejezést, hogy itt nem öngyilkosság, hanem gyilkosság esetre fog fenn. Rendőrségünk mint értesülünk már a tettesek nyomában van.

Temesvári kiállítás. Felhívás a kiállítókhöz. A kiállítás végrehajtó bizottsága felkéri mindazon kiállítókat, kik a kiállítási szabályzat 7. §-a értelmében térdjük fele részét addig még nem fizették meg, hogy ezen szabályzati kötelezettségüknek legkésőbb f. hó 10-ig annál is inkább megfelelni sziveskedjenek, mivel ellen esetben bejelentésük tekintetbe vétetni nem fognak.

A budapesti „Első leánykiházasítási Egylet” Schwarcz Armin bankigazgató elnöke alatt m. hó 22-én tartotta XXVIII-ik rendes közgyűlését. A felolvasott és tetszéssel fogadott igazgatósági jelentésből kitűnik, hogy az egylet úgy a fővárosban, mint a vidéken nagy kiterjedéssel bír, és rendkívüli lendületnek örvend. Esedékes nászjutalékok fejében a lefolyt évben 63,970 frt és az egylet 28 évi fennállása óta összesen 1,224,611 frt fizettetett ki az egyleti tagoknak. Az általános díjtartalékalap 240,015 frt 84 krról 343,848 frt 28 krra, tehát 103,832 frt 44 krral emelkedett. A közgyűlés a jelentést és mérleget örömdetes tudomásul vette és az igazgatóságnak a felmentvényt megadta. Miután még az alapszabályok néhány pontjának az igazgatóság által javasolt és az egyleti tagok előnyeinek szaporítására irányuló módosítása egyhangulag elfogadott, dr. Farkas Emil egyleti tag Schwarcz Armin elnöknek 21 év óta kefejtett eredményes működéséért és az egyleti igazgatóságnak önzetlen fáradozásáért a közgyűlés köszönetét nyilvánította. A választmányba: Adler Gyula, Büchler Zsigmond, Fischel Mór, Fischer Ignácz, Fleischl József, Frankfurter Sámuel, Freund Odön, Friedman Ignácz, Grün Ede, dr. Grünwald József, Kramer Miksa, és dr. Schulhof Jakab, továbbá a felügyelő bizottságba: Münz Sámuel és Pollák Ignácz lettek megválasztva.

Első eset a főpostán. A tavaszi évad beálltával az élénk üzleti forgalom — igen természetesen — sok dolgot ad a főposta szállítási osztályának. Az ilyenkor postára küldött szállítványok legnagyobb részét a magkereskedők szolgáltatják, a kiknek üzlete, különösen az utóbbi években, élénk lendületet vett. Bármily nagy volt azonban már évek óta tavasz kezdetén a forgalom, mindaddig nem fordult elő, hogy egyetlen czég egy s ugyanazon napon ezer csomagot adott volna postára. Erre az első eset a napokban következett be, a mikor a Mauthner Odön magkereskedéséből 1039 postai csomag került egy napon szállításra, noha a postai szállításra nem alkalmas nagyobb szállítványok száma — melyeket vasuton továbbított a nevezett czég — körülbelül 400 volt e napon. E küldemények egy része nemcsak a monarchia legtávolabbi részeire, hanem a messze külföldre sőt tengerentúlra lett szállítva, a mi egyrészt a hazai magkereskedelem örömdetes élénküléséről, másrészt pedig arról tesz tanuságot, hogy a nevezett czég már a legtávolabbi idegen földön is jó nevet és bizalmat vívott ki a magyar kereskedelemnek.

Törvényszéki csarnok.

A nbecskereki kir. törvényszék végtárgyalásainak sorrendje: Április 8-án: Gercsity Glisa ellen magánokirat-hamisítás miatt. — Rotity Milivoj s társ. ellen személyes szabadság megsértése miatt. — Davidov Veiko ellen személyes szabadság megsértése miatt.

A közönség köréből.*

Tekintetes Szerkesztő ur!

Gerner v. képviselő a legutóbbi közgyűlésen meginterpellálta a városi polgármestert, hogy van-e tudomása arról, miszerint a Korvin-utcán oly nagy sár van, hogy a kocsik ott elakadnak? Viszont azt kérdezem a városi közező bizottságtól, van-e tudomása arról, hogy a casino épülete előtt csaknem minden arra járó kocsi elakad, fiakerosaink pedig már a kishid mellett leteszik az amerikába vándorló utazókat, okul adván, hogy arra hintóval nem lehet járni? S ha igen, szándékozik-e valamit tenni?

Egy, a fiakeros által a kishidnél leszállított városi lakos.

* Közérdekű felszólalásokat e rovat alatt díjtalanul közöl a szerkesztőség.

Előfizetési felhívás

„TORONTÁL”

1891-ik év II-ik negyedére.

Tisztelettel felkérjük előfizetőinket, hogy előfizetéseiket minél előbb megtenni sziveskedjenek, hogy a lap pontos szétküldésében fenakadás ne történjék.

Az előfizetési pénzek postautalványnyal a „Torontál” kiadóhivatalához (Pleitz Fer. Pál könyv- és könyvnyomdája N. Beeskereken. Hunyadi utca 10. sz.) czimzendők.

Előfizetési árak:

Egész évre 6 frt — kr.
Fél évre 3 frt — kr.
Negyed évre 1 frt 50 kr.

A „Torontál” kiadóhivatala.

GAZDASÁG.

Gyümölcsstermesztés a házi kertben.

Ha valaki egy régiebb házi zöldséses s konyha kertbe vetődik, melynek alapítója szenvedélyes gyümölcsstermelő is volt, rendszeren azt a panaszt hallja, hogy noha a kert rendszeren trágyázva lesz s így abból a gyümölcsfának is jut elég, a gyümölcsstermesztésről-évről még is alább száll. Ezen bajnak oka legtöbbszörre az szokott lenni, hogy a kert alapítója s berendezője azon óhajástól vezéreltetve, hogy kertjében minél több s minél különbözőbb fajú gyümölcsfa legyen s hogy kertje minél előbb s minél barátságosabb kinézéssel bírjon, tul tömte azt gyümölcsfával, a mi természetesen évek multán szükségképp azt eredményezi, hogy a fák mindjobban elterebélyesedvén, a talajt tulságosan beárnyékolják s a talaj a fákra károsra lesz. Ezen baj rendszeren nál előbb áll be, minél kevésbé gondolja valaki gyümölcsfáinak koronáját a fölösleges galyaknak kivágása által, illetőleg a fák koronájának megfelelő kiritkításával; tudjuk ugyanis, hogy csak kellőleg kiritkított koronájú gyümölcsfák szolgáltatnak sok és jó gyümölcsöt. Az erősebb beárnyékolásnak rossz következménye azonkívül nem marad ki a fák alatt üzött zöldségstermelésre sem,

melynek termése úgy mennyiségileg mint minőségileg is tetemesen meg fog csökkenni.

Ily esetekben segíteni csakis az által lehet, ha a fák egy részét a kertből eltávolítjuk s pedig miután ma már korosabb fák az átültetése is sikerül, ha azt, kellő vigyázattal s szakértelemmel végezzük, — ha csak a fák még nem tulkorosak, — meg kell azoknak átültetését kísérteni 10 — 15 éves gyümölcsfákkal még mindig meglehet próbálni. A fő ok azonban, a miért a sorokban a házi zöldséses kertekben való gyümölcsstermesztéséről szólni kívántam, az volt, hogy azokat, kik kerteket telepítenek, vagy zöldséses kertjeiket gyümölcsfákkal beültetni akarják, figyelmeztessék, hogy a zöldséses kertekbe lehetőleg csakis törpe és feltörpe fákat ültessenek, s ha már egy pár magasabb törzsű fát is óhajtanak, azt a kert oly részében heyezzék el, hol hogy ha felnőnek is, beárnyékolásukkal kárt ne tegyenek.

Azonban még ha törpe fákat ültetünk is, azokat nem szabad egymáshoz igen közel helyezni, mivel idővel ezek némelyike is tetemes koronát képez. Hogy tehát a kert már betelepítéskor is minél barátságosabb képet mutasson, az ültetett alma és körte fák közé szilvát s őszi barackot kell ültetni, melyek azután 10 — 12 év mulva — már ha azok termőképességét forsziroztuk — úgy is kivehetőek.

A falak, vagy kerítés mellett az ily zöldséses kertekben redélyfatenyésztes van helyén, de a fal, vagy kerítéstől legalább 2 méternyi távolságra s ha még közben itt-ott magas törzsű köszmete és ribizke fákat is ültetünk, az egész kertnek már azonnal a telepítéskor oly kinézést abhatunk, mely a szemlélőre a legkellemesebb benyomást teszi.

KÜLÖNFÉLÉK.

Cseresznyefa erdőket kezdenek ültetni Olaszországban. A cseresznye termesztése rendkívül kifizeti magát Olaszországban, mert korábban érik, mint máshol és a vasuton könnyen szállíthatják Közép-Európába. A cseresznye első gyümölcs levén, mindenütt kapós és jó áron kél. Az idén már Oroszországba is vitték a cseresznyét, mikor ott még csak virágozott a fája.

Az őszi vetések boronálása tavasszal kitűnő eljárásnak bizonyult. Általa a ritka vetések nagyobb bokrosodásra tesznek szert, a sűrű vetések pedig megrikittatván erőteljesebben növekednek és nagyobb kalászokat biztosítanak. A vetés tavaszi boronálása tulajdonképpen ugyanazon hatással bír, mint a kaszás növények, vagy a buzafélék megkapálása, megakadályozza a talaj elgázosodását és elősegíti a növény erőteljesebb fejlődését és azonkívül legfőbb előnye, hogy általa biztosítjuk a talaj nedvességét, a menynyiben a porhanyós felület az altalajból a termő rétegbe felszivárgó nedvességet tovább feljónni nem engedi a növény gyökereit elborító legfelsőbb rétegnél s így megakadályozza, a talaj nedvességének is tulságos mértékben való elpárolgását. Ily módon természetesen a nedvesség a talajban lévő tápláló anyagokkal együtt, melyeknek oldó anyagul szolgál, majdnem kizárólag a növény rendelkezésére áll és annak fejlődését és elbokrósodását előmozdítja. Egy másik nem kevésbé fontos következménye a boronálásnak az, hogy a porhanyós földbe úgy a levegő, valamint a csapadékok különböző nemei is könnyebben beveszik magukat és elősegítik a növény táplálását. A levegő élenye a talajban foglalt oldatlan — s így a növény által nehezen értékesíthető tápláló anyagokat cserebomlás által oly anyagokká változtatja át, melyek a talajviz közbenjárásával azonnal fölvehetőek; más részről pedig az eső és harmat stb. által a levegőből fölvevett szén-sav ugyancsak bontólag működik s így szintén elősegíti a növény táplálkozását. Nem kis előnye továbbá a boronálásnak az, hogy a levegő ammoniak tartalma fölszivását elősegíti, a mi azért bir kiváló jelentőséggel, mert ez fog-

lajja magában a növényi tápláló anyagok legfontosabbikát: a légenyt. A talajban fölbontatlanul heverő foszforsavas és káli vegyületek, melyek a légeny mellett a növény táplálásánál legfontosabb szereppel bírnak, a levegő, nedvesség és melegség befolyása alatt szintén felbomlanak és elősegítik és biztosítják ezen tápláló anyagoknak fölvetelét és oly alakba való átmenetét, melyek a növénynek hasznára válnak. Ha a vetés tulsűrű volna, azt okvetlenül meg kell ritkítani — meg kell boronálnunk, — mert csak ily módon biztosíthatjuk a túl sok kalász közt folyó élethálharc megszűnését. Ha ezt nem tesszük meg, akkor az egyes növények egymástól igyekeznek a táplálékot elvenni, minek folytán gyenge, megdülésre hajlandó szalmán kis kalászokat csak fél termést adnának, míg ha a vetést megboronáljuk, mindezen hátrányok elmaradnak és ezenfelül a termés minősége is jelentékenyen emelkedik. A boronálást akkor kell végrehajtani, midőn a talaj felülete kiszikkadt és a borona fogaira sár nem tapad. Hamarabb boronálni elhízott eljárás, később pedig nem érünk el vele annyit, mint ha azt idejében végezzük. Boronálás közben nem kell félnünk, ha a borona néhány szálát ki is tép, minthogy az erőteljesebb táplálás e látszólagos hátrányon úgy is segíteni fog. Sőt ellenkezőleg a boronálásnak alaposan kell történnie — de mindig könnyű boronával.

Tojás eltartási mód. A kínaiaknál a tojást igen egyszerű módon tudják hosszú időn át eltartani. Az eltartandó tojásokat ugyanis nedves agyagburokkal veszik körül, mely gyorsan megkeményedvén, a tojástól a levegőt egészen elzárja s a zápodástól megóvjá. Azonkívül ennek még az a jó tulajdona is van, hogy az így elburokolt tojások, minthogy héjuk egymással nem érintkezhetnek, kevésbé vannak az eltérés veszélyének kitéve. Ily módon sok ezer meg ezer tojást készítenek elő szállításra, mi különösen a hosszú tengeri utakon bizonyult be igen czélszerűnek. Azt állítják hogy az így konzervált tojás hónapokig eláll, a nélkül, hogy a tropikus hőség vagy a nedvesség legkevésbé ártana neki.

Kell-e a luczernásokat trágyázni? Sok gazda azon nézetben van, hogy csak a magtermény huzza a föld táperejét, a többi nem. Hogy mennyiben van igazuk, azt a gyakorlat mellett következőkép lehet fejtegetni. Nagyon természetes dolog, hogy a földből kivett tápanyagmennyiségnek bizonyos arányban kell állani a termés tömegével (súlyával), továbbá annak víztartalmával. Már most tudjuk azt, hogy a magvas és megért növényekben mindig több a földből kivett ásványi tápanyag, mint a zöldjében levő terményekben; következésképp azok jobban is zsarolják a talajt, de azért még abból nem magyarázható az ki: hogy a többi szálás takarmánynövények, herék és fűfélék egészen megkímélnék a talaj tápkészletét, hogy azok csak a légkörből s nem egyuttal a talajból is vennék a növekedéshez szükséges anyagokat. Nincs növény, melynek növekedéséhez trágya nem szükségesnek, mely oknál az haszonhajtó nem volna. S nincs növény, mely egyedül a talajban levő tápanyagokat, melyeket a természet a növények számára oda lerakott, nélkülözhetné, mely tehát ugyszólván a talaj termőerejét megkímélné: vagy mely többet hagyyna vissza lehulló leveleiben s elkorhadó gyökérzetében (még lóher s luczerna se), mint mennyit a földből tenyészideje alatt gyökereivel kihuzott. Azelőtt a lóher s luczernát talajgazdagító növénynek tartották, azóta már megváltozott e nézet róluk, jóllehet a tudomány konstatálja, hogy a légkörből sok nitrogént képesek felvenni s azt áthasonlítani s így később földkímélő növényeknek neveztek őket; ma már ezeket is odasorozzuk a többi talajszívó növényekhez, habár nem is tartjuk oly zsarolóknak, mint a tengerit, buzát, vagy repcét stb. Mert hiszen főképp az ásványi anyagokat

csak a talajból veheti a növény, más-honnét nem; sőt a talaj légeny-tartalmát is fogyasztja. Ha tehát mi a talaj elfogyasztott termő-erejét visszapótolni akarjuk, továbbá ha dus terméseket akarunk elérni, ha minél tartósabb életűvé akarjuk tenni, akkor nem marad más hátra, mint évről-évre a rendszeresen végrehajtott fogasoláson kívül még felültrágyázásban is részesíteni a luczernásokat. A felültrágyázás allhat: érett istállótrágya, portrágya (komposzt), trágyalé vagy gypszből. Kinek minő trágyaszer áll rendelkezésére. Csupán a gypsz is hasznos lehet jókor szórva el a maga idején, hogy az esővíz a talajba mossa. Nem elég tehát az egyszeri trágyázás a vetés előtt, hanem utána is többször kell felültrágyázni, mert egy trágyázás hatása nem terjed oly nagy hozam mellett 5-6 évre.

A világító bogarak. Amerika ismert természettudósa, Langley hosszas vizsgálódásokat tett a világító bogarakkal, mert az volna a legelősebb, és legtermészetesebb világítás, ha képesek lennének ily világot létesíteni, oly fáradság nélkül, mint a rovarok Bizonys rovarok fényt a fosfor okozza. Legerősebb fényt az amerikai cucujo (pyrophorus noctilucus) áraszt, melynek testén három helyen is csillog a foszfor-esszencia. Mexikóban természetesen lámpának is használják, a nők szeretik a hajba és ruhára tűzni, s Veracruzban szelében kereskednek e világító bogarakkal.

Papiros vaj begöngyölésére. Amerikában az eladásra szánt vajat vékony paraffinált papírba göngyölik s úgy viszik piacra. A begöngyölésnek, eltekintve az izlésebb külsőtől, melyet az ily vaj összehasonlítva a nálunk szokásos „gyoiesba“ való begöngyöléssel nyer, az az előnye is van, hogy a papírburok a vaj konzerválásához is hozzájárul, a mennyiben a vajnak érintkezését a levegővel megakadályozza. Hogy a vajat paraffinált papírban hosszabb ideig eltartassuk, vagy nagyobb távolságra szállíthassuk, igen ajánlatos a vajat előbb szalicilsav oldatban áztatott papírosba s csak azután paraffinált papírba göngyölni. Az így kezelt vajat nyáron a legnagyobb hőségben és hónapokon át el lehet tartani a nélkül, hogy legkevésbé is megavasodnék.

Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál, általában minden gyomorbetegségnél, a valódi „Moll-féle seidlitzporok“ bizonyultak legsikeresebbeknek a többi szerek fölött mint gyomorerősítők és vértisztítók. Egy doboz ára 1 forint. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész s cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerészekben határozottan Moll-féle készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.
Főmunkatárs: Kp. Kovács László.

VASUTÜGYEK.

Menetrend a Nagykikinda—nbecskerei vasutvonalon.
Érvényes 1890 okt. 1-től.

Nagy-Kikinda—Nagy-Becskekerek.		3011.sz. 3001.sz. vegy. v. szem.-v. I., II., III. osztály.	
Budapest ind.	7.00	7.45	
Temesvár	10.00	11.30	
Nagy-Kikinda	3.45	3.20	
Karlova	4.48	4.01	
Beodra	5.05	4.13	
Török-Becse—Aracs	6.08	4.52	
Kumán	6.38	5.12	
Melenze	7.08	5.29	
Ellemér	7.36	5.48	
Nagy-Becskekerek	8.09	6.05	
Nagy-Becskekerek—Nagy-Kikinda.		3002.sz. 3012.sz. szem.-v. vegy. v. I., II., III. osztály.	
Nagy-Becskekerek	ind.	6.30	6.30
Ellemér	6.43	6.58	
Melenze	7.07	7.30	
Kumán	7.23	7.54	
Török-Becse—Aracs	7.48	8.42	
Beodra	8.23	9.33	
Karlova	8.35	9.52	
Nagy-Kikinda	9.19	10.51	
Temesvár	4.34	4.55	
Budapest	8.30	7.20	

Menetrend a Torontáli helyi érdekű vasutak vonalain.

Nagy-Becskekerek—Párdány.		3111.sz. 3121.sz. vegyes v. II., III. o.	
Nagy-Becskekerek (Nk-Nb. vasp.)	ind.	8.15	—
Nagy-Becskekerek (Bégapart)	8.29	4.57	
Lázárföld	9.06	5.40	
Szárcsa	9.37	6.20	
Szécsány	9.52	6.38	
Szécsány	ind.	10.05	6.54
Módos	10.39	7.29	
Fény	10.42	7.41	
Párdány	10.54	8.00	
Párdány—Nagy-Becskekerek.		3122.sz. 3112.sz. vegyes v. II., III. o.	
Párdány	ind.	6.17	3.35
Fény	6.35	3.48	
Módos	7.09	4.01	
Szécsány	7.31	4.24	
Szécsány	ind.	7.54	4.40
Szárcsa	8.17	4.57	
Lázárföld	9.02	5.35	
Nagy-Becskekerek (Bégapart)	9.43	6.10	
Nagy-Becskekerek (Nk-Nb. vasp.)	érk.	—	6.14
Szécsány—Nagy-Margita.		3211.sz. 3221.sz. vegyes v. II., III. o.	
Szécsány	ind.	10.00	6.43
Bóka	10.16	7.06	
Kanak—Ó-Lécz	10.37	7.35	
Baráclháza	10.48	7.47	
Szécsénfalva—Ráros—Istvánvölgy	10.64	8.06	
Györgyháza	11.17	8.25	
Zichyfalva	11.32	8.51	
Nagy-Margita	érk.	11.42	9.03
Nagy-Margita—Szécsány.		3212.sz. 3214.sz. vegyes v. II., III. o.	
Nagy-Margita	ind.	5.10	2.50
Zichyfalva	5.33	3.02	
Györgyháza	5.57	3.17	
Szécsénfalva—Ráros—Istvánvölgy	6.19	3.33	
Baráclháza	6.39	3.43	
Kanak—Ó-Lécz	6.49	3.56	
Bóka	7.18	4.16	
Szécsány	7.36	4.30	

Az aláhuzott számok az éjjeli órákat, azaz este 6 órától reggeli 6 óráig, jelentik.

Hirdetések.

Árlejtési hirdetmény.

Károva községelöljárósága részéről a községi képv. test. 100-1891. kg. sz. alatt hozott és megye törvényhatósági bizottsága által 1297. kg. szám alatt jóváhagyott egy ártezi-kut furására vonatkozó határozat folytán egy ártezi-kut furására ezennel f. évi ápril 18-án d. e. 9 órakor tartandó árlejtés kitézetik.

Felhivatnak vállalkozók, hogy az árlejtésnél személyesen, vagy zárt ajánlattal jelenjenek meg.

Kikiáltási ár 1000 forint, mely után a vállalkozó köteles 10 százalék bánatpénzt letenni.

Kelt Károvan, 1891. évi március 28-án.
(154 - 2.1) Károva községelöljárósága.

140 holdnyi pusztát,

első rendű legelő, mely árvíznek nincs kitéve, holdját 8 frt 50 krért bérebeodom. — Bérlok 3, illetőleg 5 évre előnyben részesülnek.

Kleszky János.

(90 7) gyógyszerész Tor.-Szécsány.

Nincs többé szürke haj.

Radda Frigyes „Hajregulátor“ a megőszült hajak eredeti színét megint helyre állítja. Ezen a legártatlanabb anyagokból készült szer, sem a bőrt, sem a fehéreműt nem festi, s már néhány napi használat után a legmeglepőbb eredményt mutatja.

Egy nagy palack ára 1 forint a kis palacké 50 kr. Postaküldeményeknél a csomagolásért 20 kr. számíttatik. (123 - 12.2)

Főraktár: Radda Frigyes gyógytára az „Angyalhoz“ Pancsován; de kapható egyuttal minden nagyobb más gyógytárban is Délmagyarországon.

3312. sz. kig. 1891. (152—1.1)

Hirdetmény.

Az 1883. évi 44. tcz. 16. §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, miszerint a helybeli m. kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített N. Becskerek város 1891. évi házádlajstroma f. évi április 5. napjától ugyanazon évi április 12. napjáig bezárólag, s így nyolcz napon át, a városi adóhivatalnál közszemlére kitétetni fog, miért is Nagy-Becskerek város házádlajstroma ezennel figyelmeztetnek, hogy netaláni felszólamlásaikat, és pedig:

a) azon adózók, kik házádlajstroma már mult évben voltak megróva, a lajstrom kitételének napján;

b) azon adózók, kik ezen adóval f. évben első ízben rovatnak meg, adó tartozásuknak az adókönyvecskébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a városi adóhivatalnál írásban vagy élőszóval előterjeszthetik.

Megjegyeztetik azonban, hogy a kitézet határidőn túl beadott felszólamlások figyelembe vehetők nem lesznek.

Nagy-Becskerek, 1891 márcz. 25.

Krsztics János, polgármester.

1122. szám. (125—3.3)

Pályázati hirdetmény.

Magyar Szent-Mihály községben üresedésbe jött jegyzői állásnak választás utján betöltésére határidőül folyó évi április hó 11-ének. d. e. 10 órája Magyar Szt-Mihály község házádlajstroma kitétetik.

A fizetés készpénzben 510 frt, közigazgatási fizetés 50 forint, mint községi adóvégrehajtói díjatalány fejében 40 frt, a magán munkálatokra nézve a megyei bizottsága által 1889 április 8-án 372-7242. ex 1889. sz. alatt helyben hagyott községi szabályrendeletben foglalt díjak, továbbá szabad lakás, 300 ööl kert használata.

Mindazok, kik pályázni óhajtanak, felhívattak, hogy a jegyzői szigor'ati bizonylattal felszerelt folyamodványukat a választást megelőző napig alól írottátnál benyujtsák.

Nagy-Becskerek, 1891 márcz. 17.

Bakalovich Agost, főszolgabíró.

1065. szám kig. (127—3.3)

Pályázati hirdetmény.

Torontál vármegye Offszenicza községében a leköszönés folytán üresedésbe jött jegyzői állásra, — mely 512 frt évi fizetés, természetbeni lakás és kert, 161 frt uti, napidíj, ujonczozási és világitási általány, 25 köbmeter fa és a magán munkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjakkal van javadalmazva, — ezennel pályázatot nyitok.

A választás Offszenicza község házádlajstroma 1891. évi április hó 8. napjának, d. e. 10 órájakor fog megejtetni.

Felhívom mindazokat, kik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket f. évi április hó 7-ig hozzám terjesszék be.

Bánlak, 1891 márcz. 17.

Botka Béla, főszolgabíró.

3313. sz. kig. 1891. (151—1.1)

Hirdetmény.

Az 1883. évi 44. tcz. 16. §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, miszerint a helybeli m. kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített N.-Becskerek város 1891. évi I. és II. oszt. keresetadó lajstroma f. évi április 5. napjától ugyanazon évi április hó 12. napjáig bezárólag, s így nyolcz napon át, a városi adóhivatalnál közszemlére kitétetni fog; miért is Nagy-Becskerek város I. és II. o. keresetadó-kötelesei ezennel figyelmeztetnek, hogy netaláni felszólamlásaikat, és pedig:

a) azon adózók, kik I. és II. oszt. keresetadóval már mult évben voltak megróva, a lajstrom kitételének napján;

b) azon adózók, kik ezen adóval folyó évben első ízben rovatnak meg, adó tartozásuknak az adókönyvecskébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a városi adóhivatalnál írásban vagy élőszóval előterjeszthetik.

Megjegyeztetik azonban, hogy a kitézet határidőn túl beadott felszólamlások figyelembe vehetők nem lesznek.

Nagy Becskerek, 1891 márcz. 25.

Krsztics János, polgármester.

1676. sz. kig. b. 1891. (150—3.1)

Hirdetmény.

A nm. kereskedelemügyi magy. kir. ministerium f. évi márczius hó 20-án 17493. II. sz. a. kelt magas rendeletével a Temesbegavölgyi vízszabályozó társulat által az O Bega, Beregszó csatorna balparti 51 kmnél építendő gátórlakhoz Csene község határában szükségelt földterületekre nézve 1890 decz. 22-én tartott kisajátítási eljárás alkalmával megsemmisítvén, a bizottságot új eljárásra utasítja, minek folytán a tárgyalás f. évi április 23-án, d. e. 10 órakor, Szerb-Csene községében (község házádlajstroma) fog megtartatni.

Felhívattak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitézet tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senkisé jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Szerb-Csene község házádlajstroma 15 napi közszemlére kitétettek.

Kelt Nagy-Becskereken, 1891. évi márczius 26-án. — Torontál vármegye közigazgatási bizottság: Hertelendy, főispán, elnök.

2535. sz. tkvi 1890. (148—1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagybecskereki kir. tvszék mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kukin Márko melenczei lakos végrehajtónak Kukin férj. Ubavics Draga kumáni lakosnó végrehajtást szenvedő elleni 500 frt tőkekövetelés és járul. iránti végrehajtási ügyben az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. tvszék területében levő, Melencze községi 2215. sz. tkjvben A. I. 1. sor 1021. hs. 742. összirt ház udvar és kert fele 218, frt az ugyanott A. I. 2. sor. 1023. r. 743. ölnyi házhely fele 170 frt, az ugyanott A. I. 3—6. sorsz. 3340a,

4322b, 6433b, 1421a sorszámu fél urbéri telek fele 1257 frt, végre az u. out A. † 1. sorsz. 7796. sz. a. szőlő fele 136 ft kikiáltási árban özv. Kukin Joczáné Nera élethossziglani haszon élvezési jogának épségben tartásával 1891 évi július hó 7-ik napján, d. e. 10 órakor, Melencze község házádlajstroma meg tartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitézet birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10 százalékát, vagyis 21 frt 80 krt, 17 frt, 125 frt 70 krt és 13 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt magyar kir. igazságügyi ministeri rendelet 8-ik §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatali órák alatt ezen kir. tvszék tkvi irattárában s a Melencze községi előljárásnál megtekinthetők.

Kelt N.-Becskereken a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1891 évi márczius hó 12-ik napján. — Kis Sándor, egyes bíró.

2054. szám 1891. (153—2.1)

Haszonbéri árverési hirdetmény.

Alólirt m. kir. jószágigazgatóság részéről közzététetik, hogy a f. évben lejáró különféle bértárgyak további haszonbérbeadása iránt az alább irt helyeken és napokon nyilvános szóbeli, írásbeli ajánlatok tárgyalásával egybekötött árverés fog tartatni, melyhez a bérelni szándékozók 10 százalékos bánatpénzzel ellátva oly hozzáadással hivatnak meg, hogy az általános és részletes haszonbérleti feltételek azon hivataloknál hol az árverés tartatik, megtekinthetők. Haszonbérbe adatni fog:

I. A kulai kincst. urad. ispánságnál 1891. évi április hó 20-án d. e. 8 órakor. 9 hold 790 ööl béregi föld, 25 hold 125 ööl szántovai föld, 6 hold szántovai föld, 122 hold 466 ööl bezdáni föld, 2 h. 1300 ööl alsó pusztai kulai föld, 4 hold 2772 ööl bárányjárasi föld, 225 hold pettani III. sz. föld, 258 hold 141 ööl deszpot szt-iváni föld, 30 hold 242 ööl törökbecsei 96. sz. tisztaátmetszés, zombori volt igazgatósági irodatiszti lak, szántovai halászati jog, kulai volt gazd. gyakornoki lak, kulai Kohn-féle ház, kulai uradalmi pincze, kulai uradalmi nagy pincze, kulai sörfőzői lak s irodahelyiség, pivniczai uradalmi vadászati jog.

II. A palánkai uradalmi ispánságnál 1891. évi április hó 21-én délelőtt 8 órakor. 4 hold 597 ööl szontai föld, Gombos-Erdődi Duna révjog.

III. A szentesi m. kir. adóhivatalnál 1891. évi április hó 23-án délelőtt 8 órakor. 65 hold 747 ööl csongrádi 84. sz. Tisztaátmetszés föld, 24 hold mindszenti 86. sz. Tisztaátmetszés föld, 58 hold 367 ööl csongrádi 83. sz. Tisztaátmetszés föld, 48 hold szentesi 85. számú Tisztaátmetszés föld.

IV. A szegedi m. kir. adóhivatalnál 1891. évi április hó 22-én délelőtt 9 órakor. 21 hold 87. számú hmvásárhelyi Tisztaátmetszési föld.

Arad, 1891 márczius hó 26. — Magyar kir. jószágigazgatóság.

Meghívó.

Az Ittebei takaré- és hitelszövetkezet

alaki hiányok pótlása végett

1891. évi április hó 20-án délután 4 órakor

évi rendes közgyűlését

tartja, melyre a tisztelt tag urak ezennel meghivatnak.

Tárgysorozat :

1. Elnök és szavazatszedő bizottság választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése és a mérleg előterjesztése, valamint az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.
3. A tiszta jövedelem hováfordításáról való határozat.
4. A napibiztosok díjazása és esetleges jutalmazásokról való határozat.
5. Az alapszabályok 28. §-a értelmében négy igazgatósági tag választása, valamint a 34. §-a értelmében új felügyelő bizottság választása.

Az igazgatóság.

Az Ittebei takaré- és hitelszövetkezet 1890. évi zárszámadása.

Zármérleg.

Vagyon.		Teher.	
Pénztári számla	391.76	Üzletrésszámla	23750.—
Váltószámla	58389.55	Betéti számla	34230.74
Kölcsön számla	11980.—	Visszleszámitolási számla	4370.—
Előleg számla	4540.—	Tartalékalapszámla	5000.—
Zálog számla	25.—	Különleges tartalékalapszámla	3639.60
Giroszámla	153.33	Különleges tartalékalap, 20% nyereség hozzáírás	945.45
Butorszám, 10% értékleirással	237.95	Tiszta nyereség mint egyenleg	3781.80
	<u>75717.59</u>		<u>75717.59</u>

Nyereség- és veszteség-számla.

Tartozik.		Követel.	
Fizetések számla	700.—	Váltókamatszám,	4837.01
Kezelési számla	504.75	Kölcsönkamatszám,	774.94
Betétkamatszám,	2248.11	Előlegkamatszám,	216.18
Visszleszámitolási kamatszám,	591.82	Zálogkamatszám,	15.80
Adományok számla	25.—	Késedelmi kamatszám,	20.17
Adó számla	301.76	Folyó számla-kamatszám,	10.50
Közköltség számla	75.—	Kezelési költség számla	3331.98
Butorszám, leírás	41.59	Intési díj számla	1.70
Tiszta nyereség	4727.25	Árítási díj számla	7.—
	<u>9215.28</u>		<u>9215.28</u>

Szerb-Ittebén, 1890. évi december hó 31-én.

Az 1890. év végével az alólírott szövetkezeteknek volt 70 tag 950 üzletrésszel; az év folyamán átruházott 12 tag 160 üzletrészt 12 tagra.

Üzletrészfelmondás nem fordult elő.

Miről a kereskedelmi törvény 246. § a alapján ezennel jelentést teszünk.

Klein Mór,
könyvelő.

Nedelko József,
pénztárnok.

Deutsch Jakab,
aligazgató.

Jenovay Zoltán,
igazgató.

A kereskedelmi törvény 195. § a alapján az alólírott felügyelő bizottság jelenti, hogy a fennebbi zárszámadást, illetve mérleget a könyvekkel és pénztári állapottal összehasonlítván, azokat minden tekintetben helyeseknek találtuk; és egyuttal az igazgatósággal egyetértelműen ajánljuk, hogy az egész 4727 frt 25 krnyi tiszta nyereség a különleges tartalékalap növelésére fordíttassék.

A felügyelő bizottság:

Grünwald József.

Jenovay Imre.

Issekutz Zsigmond.

Szerb-Ittebén, 1891. év január hó 6-án.

1958. sz. I. 1891.

(144—3.1)

Pályázati hirdetés.

Torontál vármegye tbecsei járásába kebeleztetett Tör.-Becse, az azzal egybe épült Aracs és a mintegy 7 kilométerre fekvő Kumán községek által, Török-Becse székhelyvel és 400 forint évi fizetéssel egybekötött kör-állatorvosi állásra ezennel pályázat nyitattik.

A megválasztandó körállatorvos az 1888. évi VII. tcz. s az annak végrehajtása tárgyában kiadott kormányrendeletben körvonalozott teendőknél kívül a törvényhatósági szabályrendeletileg megállapított díjak élvezete mellett T.-Becse és Aracs községekben a husvizsgálatot is tartozik teljesíteni.

1. Tör.-Becse és Aracs községekben látogatási díja az állatorvosnak:

a) A községben, midőn az állat az állatorvos lakásához vezetve vizsgálattik meg, 20 kr.

b) A községben házhoz menve vény irással együtt 30 kr.

c) A községi tanyákon teendő látogatásért vény irással együtt, fuvaron kívül, mely ingyen adandó, a beteg állat tulajdonosa által 1 frt.

2. Éjjeli látogatásért kétszeres díj számíttatik.

3. Nagyobb műtétekért pótlék 1 frt.

4. Éjjeli szolgálatnál a pótlék csak egyszeresen számítható.

5. Gyógyszer alkalmazásért, sebki-mosásért, bekötésért pótlék 50 kr.

6. Lovak, szarvasmarhák kezelésért, valamint nehéz elléseknél nyújtandó segítségért minden egyes esetben 2 frt.

7. Egyszerű állatorvosi bizonyítvány-ért bélyegen kívül 1 frt.

8. Szavatossági főhiba vizsgálatért bélyegen kívül 1 frt.

9. Beoltásoknál a látogatási díjnak felszámításán és az oltóanyag beszerzési árán felül:

a) ló és szarvasmarhánál: 1—10 darabig à 20 kr., 10—25 drbig à 16 kr., 25—50 drbig à 14 kr. — Ezen felül darabonként 10 kr.

b) S-rtés, malacz, birka, béránynál: 1—10 drbig à 12 kr., 10—50 drbig à 10 kr., 50—100 drbig à 8 kr., 100—200 drbig à 7 kr., 200—500 drbig à 6 kr. — Ezen felül drbonként 5 kr.

Megjegyeztetik, hogy a látogatási díj, ha több tulajdonos által egybe-hajtott állatok egy helyen oltatnak be, csak egyszer számítható fel.

10. Község tulajdonát képező bika, kan vagy mén ló után látogatási díj nem fizettetik.

Kumán községre a látogatási díjak törvényhatóságilag a Török-Becse megállapítottak kétszeresében mondat-tak ki, ezen határozat azonban feleb-bezés alatt áll.

Megemlítésével annak, hogy Török-Becse és Aracs községeknek 7—7000, Kumán községnek mintegy 5000 lelket számláló lakossága van és hogy Tör.-Becsen három uradalmi gazdaság létezik, felhívom a pályázni kívánókat, hogy az 1888. évi VII. tcz. 117. s illetve 118. §§-nak rendelkezéséhez képest kellőleg felszerelt folyamodványokat a választást megelőző napig hozzám benyujtsák, megjegyezvén, hogy a hi-vatkozott törvény végrehajtása iránt kiadott utasítás 303-ik §-ában jelzett

minősítést igazolni tudók, a kijelölés-nél előnyben fognak részesítettetni.

A választást T.-Becse községéhez f. évi május 2-ának, d. e. 10 órájára tűzöm ki.

Török-Becse, 1891 márcz. 27.

Gróf Bethlen Miklós, főszolgabíró.

3327. sz. hk. 1890.

(145—1.1)

Idézés.

Koczkarov Szovra, Persza, Glisa, Vasza, Lyubomir, Pelagia és Szofia, ismeretlen helyen tartózkodó házköz-szégségi tagok az 1885:XXIV. tczikk végrehajtása tárgyában kiadott utasi-tása 18. §-ához képest felhivatnak, hogy a Kozsokar féle házközösség va-gyonfelosztási ügyében Baránda köz-ségéhez 1891. évi május 26-ik napjának, d. e. 8 órájára kitűzött tár-gyaláson vagy személyesen jelenjenek meg, vagy pedig a részükre Kuszku-nov Zsiva barandai lakos személyében kinevezett gondnokot czélszerű kép-viseletükre nézve kellően utasítsák, mert ellenkező esetben ezek elmulasz-tásának következményeit maguknak tulajdonítsák.

Antalfalva, 1891 márcz. 12.

Grofsoreán János, hk. tb. főszolgabíró.

2601. sz. hk. 1890.

(146—1.1)

Idézés.

Bandul Szóka és leánya Mária ismeretlen helyen tartózkodó házközösségi tagok az 1885:XXIV. tcz. végrehaj-tása tárgyában kiadott utasítás 18-ik §-ához képest felhivatnak, hogy a Bandul-féle 334. számú házközösség vagyonfelosztási ügyében Jarkovác községéhez 1891 április hó 14-ik napjának, d. e. 8 órájára kitűzött tár-gyaláson vagy személyesen jelenjenek meg, vagy pedig a részükre Brsziok Nikifor jarkováci lakos személyében kinevezett gondnokot czélszerű kép-viseletükre nézve kellően utasítsák, mert ellenkező esetben ezek elmulasz-tásának következményeit maguknak tulajdonítsák.

Antalfalva, 1891 márcz. 12.

Grofsoreán János, hk. tb. főszolgabíró.

518 sz. 1891.

(147—3.1)

Hirdetés.

Bresztovác község előljárósága ré-széről ezennel közhírré tétetik, hogy az itteni német és szerb községi iskola-épületek hozzáépítése, illetve nagyob-bitása tervbe vétetvén, az erre vonat-kozó árlejtés megtartása 1891-ik évi április 15. napján, d. e. 10 órakor a község tanácstermében tüzetik ki. Kikiáltási ár 9537 frt 84 kr., — a résztvevők kötelesek az árlejtés meg-kezdése előtt a kikiáltási ár 10%-át bánatpénz és óvadék fejében azonnal letenni.

A vállalkozásra, valamint az építésre vonatkozó feltételek a község hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt mindenkor betekintheők.

Bresztovác, 1891 márcz. 27.

Jankovits Szilárd, jegyző. Kovács Henrik, bíró.

910. sz. kig. 1891.

(121—3.3)

Pályázati hirdetés.

A nyugdíjazás folytán üresedésbe jött szerbpárdányi községi jegyzői állomásnak, — melylyel 197 forint 50 kr. készpénzfizetés s természetben járuló 4 öl kemény tűzifa és annak ingyenes szállítása, 40 pozsonyi mérő tiszta buza, 6 mezei boglya széna, 6 öl szalma, 2 hold földnek haszon-élvezete, 3 darab marhának tartása és szabad legeltetése, a községhezánál 4 szobából, konyhából, éléskamarából, szénaszinből, egész padlásból álló lakás, továbbá a fél házi kertnek és egy-harmad rész udvarnak használata, 40 forint utiátalány és a szabályrendeletileg megállapított munka- és napidíjak vannak egybekötve, betöltésére pályázat nyitattik, — és felhivatnak mindazon egyének, kik az 1883:I. tcz. 6. §-ában körülírt minősítvényvel bírnak és a magyar, német és szerb nyelven jártasak, hogy a f. évi április 15-én, d. e. 9 órakor Szerb-Párdány köz-éghezánál megejtendő választást meg-előző napig kellőleg felszerelt folya-modványaikat alólirt főszolgabírói hi-vatalhoz benyujtsák, mert a későbbben érkezettek tekintetbe vétetni nem fognak.

Párdány, 1891 márcz. 7. — Torontál megye párdányi főszolgabírói hivatala.

1334. sz. 1891.

(149—2.1)

Árverési hirdetés.

Alulírott m. kir. jószágigazgatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a nbecskereki kir. kincstári uradalom birtokát képező mosorini határban fekvő „Komony“ szigeti 181 hold 874 öles hullámtéren levő füzesek faanyagának tökéletes irtás és a fatuskoknak föld-böli kiemelése es elhordási kötelezett-ség mellett 200 frtnyi kikiáltási árral leendő eladása iránt N. Becskereken a m. kir. kincstári uradalmi ispánság-nál f. évi április 15-én, d. e. 9 órakor írásbeli zárt ajánlatok tárgya-lásával egybekötött nyilvános árverés fog tartatni.

Az árverés megkezdése előtt 10% bánatpénz leteendő.

Az 50 kros bélyeggel és 10% bánatpénzzel s kellő felírással ellátott írásbeli zárt ajánlatok a szóbeli árverés megkezdése előtt az árverelő bizottság elnökének adandók át.

A további feltételek a nbecskereki m. kir. kincstári uradalmi ispánságnál betekintheők, a hol a szükséges felvilágosítások is készséggel megadat-nak, miért is itt még csak az jegyez-tetik meg, hogy az irtás nehézségei-nek és költségeinek kárpótlása fejében a 181 hold 874 öles komonyszigeti terület a jelenlegi bérszerződés lejárta után, vagyis az 1894 jan. 1-től 1896 szept. hó 30-ig terjedő bértartamra a jelenleg fizetett évenkénti 815 forint bérfizetés mellett a faanyag vevőjének haszonbérbe átengedtetik.

Utóajánlatok figyelembe nem vé-tetnek.

Pancsova, 1891 márcz. 27. M. kir. jószágigazgatóság. (Utánnymat nem díjaztatik.)

1799. sz. kig. 1891.

(134—3.2)

Pályázati hirdetemény.

A Lajosfalva községében megüresedett és 800 frt évi fizetéssel, 20 kr. nappali, 40 kr. éjjeli látogatási díjjal egybekötött községi orvosi állásra ezennel pályázat nyitattik.

Felhívtnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy orvos-

tudori oklevelükkel és az eddigi működésüket tanúsító bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérvényüket f. évi május 4-ig az antalfalvai járás szolgabírói hivatalához küldjék be.

A választás f. évi május hó 5-én Lajosfalva községében fog meg-ejteni.

Antalfalva, 1891 márcz. 16

Hegedűs Miklós, főszolgabíró.

1629. sz. I. 1891.

(126—3.3)

Pályázati hirdetemény.

Torontálvármegye tbecsei járásába kebeleztetett Karlova községében megüresedett segédjegyzői állásra, mely 500 frt fizetés, szabad lakás és 100 frt utiátalánnyal van javadalmazva, ezenel pályázat nyitattik.

Ezen állásra pályázni óhajtók felhívtnak, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket f. évi ápril hó 5-ig alólírottánál benyujtsák.

A választás f. évi ápril hó 6-án, reggeli 9 órakor fog Karlova községében meg-ejteni.

Török Becse, 1891 márcz. 10.

Gróf Bethlen Miklós, főszolgabíró.

MÁRIACZELLI
gyomorcsépek

készítve BRADY C. védangyalhoz címzett gyógyszerárban Kremsierben Morvaországban. Elismert kitűnőségű, gyomorerősítő és elevenítő hatású gyógyszer emésztési zavarok esetében. Csak a mellékelt védőjeggyel és aláírással ellátott készítmény valódi. Egy üveg ára 40 kr., nagy üveg (kétszeres) 70 kr. Az alkotó részek nyilvánosságra vannak hozva. Gyógyszertárakba kapható.

Védőjegy.
C. Brady.

HIRDETÉSEK

e lap kiadóhivatalában
Hunyady-utca 10. sz. alatt
felvétetnek.

SCHLICK-féle vasön öde és gépgyar
reszvénytársaság
BUDAPESTEN.

Gyár és irodák:
VI. külső Váci-ut 1696-99.
(100-24.5)

Városi iroda és raktár:
VI. Podmaniczky-utca 14

Ajánlja kitűnő és szilárd szerkezetű
gőz- és járganyeseplő-készületeit és számos első
díjakkal kitüntetett
szab. SCHLICK-féle 2- és 3-vasu ekéit
és szab. melyítő-ekéit. eredeti SCHLICK
és VIDATS-féle egyvasu ekéit. — talaj-
mivelő eszközeit, boronáit és rögtörő
hengereit, valamint
Schlick-féle szab. „Haladás” sorbavetőgépeit.

Készletben vannak továbbá: gabonatisztító
rosták (BAKER és VIDATS-rendszer), takarmánykészítő
gépek, tengeri morzsolók és darálók, szab. Jókay-féle
„Hungária” darálógépek erőhajtásra, őrlőmalmok és
olajmalomberendezések, eredeti amerikai kévekötő és
marokrakó aratógépek és fűkaszalógépek, szállítható
mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek.
Legjutányosabb árak.
Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.




Tavaszi
gyógyítás
Nyári
gyógyítás
Őszi
gyógyítás
Téli
gyógyítás.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódi

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, gyomorerősítés, nyálka, szérvadás, májbajok, vértelenség, aranyér és a legkülönfélébb női betegségek. — Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt. — Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerárjaiban. MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9. — Szétküldés naponta utánvét mellett. Két doboznál kevesebb nem küldetik. (8—48.12)

Elismerés MOLL A. urnak Bécsben.

Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívesen „Isten fizesse meg”-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik. Tisztelettel Steinko P. J., lelkész Honnenschlagban.

Legjobb
bedörzsölő
szer
köszvény-
csúz
és minden
meghűlési
betegségek
ellen.

**MOLL-FELE FRANCIA
BORSZESZ ES SO**

Csak akkor valódi

mindennemű testfájóknak és bűnládnál; burogatás alakjában minden sérelem és sebnél, dagasztások, gyulladásoknál. Belsőleg vízzel vegyítve hirtelen roszu lét, hányás, kolika és hasmenésnél. — Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. — Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerárjaiban és anyagkereskedéseiben. — MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9. — Szétküldés naponta utánvét mellett. Két üvegnél kevesebb nem küldetik. Elismerés MOLL A. gyógyszerész urnak Bécsben.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel Hornof, lelkész Micholupban.

Nagy-Becskereken kapható Kellner József, Kovács Sándor és Moczkovcsák Dezső gyógyszer. urnaknál.

931. 1891. szám.

(139—2.2)

**Haszónbérbeadási
árverési hirdetemény.**

Alulírott m. kir. jószágigazgatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a kezelése alatt lévő s alább megnevezett czölöp és rakodási díjszedési jogoknak bérbeadása czéljából az alább megjelölt helyeken és időben írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog tartatni.

Az árverés megkezdése előtt 10 százalék bánatpénz leteendő.

Az 50 kros bélyeggel és 10 százalék bánatpénzzel, s kellő felírással ellátott szabályos írásbeli zárt ajánlatok a szóbeli árverés megkezdése előtt az árverelő bizottság elnökének adandók át.

Ily írásbeli ajánlatokban kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverési és szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak feltételül aláveti.

A részletes feltételek az alább jelzett kincstári ispáni hivataloknál betekintheők. Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverést megtartó helyek és az ott bérbeadandó tárgyak a következők:

I. Pancsován a m. kir. kincstári urad. ispánságnál az 1891. április hó 9-én d. e. 9 órakor Pancsován a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 20 frt. Homolici vámőri állomásnál czölöp és rakodási díjszedési jog évi 10 frt. Volt gyurgyevői vámőri állomásnál czölöp és rakodási díjszedési jog évi 10 frt. Kubini vámőri állomásnál czölöp és rakodási díjszedési jog évi 15 frt. Brza Vrbai vámőri állomásnál és az Osztrova szigeten Vrek Osztrova és katanaki Bródnál czölöp és rakodási díjszedési jog évi 8 frt. Dubováci vámőri állomásnál a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 8 frt. Ovesánál az ovesai Duna-ágban a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 10 frt. Borecsánál a cservenkai Duna előtérben a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 8 frt. Albrechtsdorfi Duna előtérben a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 8 frt. Oppovai harmadik rész Duna előtérben czölöp és rakodási díjszedési jog évi 8 frt. évi haszónbér, mint kikiáltási árral az árverési jegyzőkönyv jóváhagyása napjától az 1894. évi december hó 31-ig terjedő bértartamra.

II. Nagy-Becskereken a m. kir. kincstári urad. ispánságnál az 1891. évi április 15-én d. e. 9 órakor. Perlasz község határában fekvő Bega, illetve az ugynevezett kusztosi csatornában a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 160 frt, Tiptelen a községi szabad kikötő helyét és a Duna gözhajózási társulat saját kikötőjét kivéve a többi kikötő helyül használható kincstári parti területeken a czölöp és rakodási díjszedési jog évi 100 frt haszónbér, mint kikiáltási ár mellett az árverési jegyzőkönyv jóváhagyása napjától az 1894. évi december hó 31-ig terjedő bértartamra.

Két Pancsován, 1891. évi márczius 21-én. M. kir. jószágigazgatóság. (Utánnomás nem díjaztatik.)

A nagy-szebeni földhitelintézet ad jelzálogkölcsönöket

ház- és földtulajdonosoknak úgy a városban mint a vidéken levő ingatlanokra, ezeknek megbecsült értékük fele részéig és 100 zal osztható összegekben és pedig:

1. Az intézet által **felmondhatlan** kölcsönöket törlesztésre, melyek a kamatokon és bezárólag a jutalékon kívül még azon tőketörlesztést is magában foglalják, melyek a kölcsön tartamidejének megfelelnek:

a) 2000 frtnyi legcsekélyebb összegekben 5 $\frac{5}{10}$ % -ra, bezárólag a jutalékkal, 76 félévi 3 frt 25 krnyi részlettörlesztés mellett vagy a jelzálog minősége szerint;
b) 1000 frtnyi legcsekélyebb összegekben 6 $\frac{5}{10}$ % -ra bezárólag a jutalékkal, 61 félévi 3 frt 75 krnyi részlettörlesztés mellett minden 100 frt kölcsönért.

2. **Felmondható** kölcsönöket 300 frttól egész 1900 frtig 6 $\frac{5}{10}$ % -ra, kamat és jutalékkal együtt, 35 félévi 4 frt 75 krnyi részlettörlesztés mellett minden 100 frt kölcsönért.

A kölcsönök készpénzben fizettetnek ki, és a kölcsönvevőnek szabadságában áll, tartozását a meghatározott törlesztési idő előtt vagy egészben vagy részben visszafizethetni.

A kölcsönök közvetítését

Kadelsburger L.

I. nagy-becskerei váltó- és bizományi üzlete

Nagy-Becskeréken vállalja el.

(6-30.7)

Legjobb minőségű

gyapjú- és gabonaszák

nagy választékban olesó áron kapható

Schnitzler Lipótnál

Nagy-Becskeréken.

(128-3.3)

Szabadalmat

új találmányokra közvetít minden államban

Benedek Lajos és társa

szabadalom-irodája

Budapest

Muzeum körút 10. szám.

A magas ministeriumtól a feltalálók bizalmába ajánlva. — A szabadalom szerzés évenként több mint 500. (12-64)

Egyetlen egy kísérlet mindenkit meg fog győzni arról, hogy

Zacherlin



valóban a legkitünőbb szer minden férgek ellen,

mert, mint semmi más szer, meglepő erő és gyorsasággal „mindennemű” férget az utolsó nyomáig elpusztít. Legjobban alkalmazható és szétporolható a feltűzött Zacherlin-takarítóval.

Zacherlint nem szabad közönséges férgekporokkal felcserélni, mert Zacherlin egy egészen sajátlagos különlegesség, mely sehol és soha másképpen nem létezik, mint

lepecsételt üvegekben Zacherl J. névvel.

Aki tehát bármely port papir- vagy skatulya-csomagolásban Zacherlin helyett elvállal, az avval bizonyosan mindenkor meg van csalva. — Valódi minőségben eladják a következő urak:

Nagy-Becskeréken: Billitz János
Csada Karoly
Haidegger Ödön
Konkoly Lajos
Kovács Sándor
Mangold Lipót
Nack Gyula
Prandell Rezső
Ro'sa Béla
Ro'sa Ignác

Nagy-Becskeréken: Schlesinger Gerson
Schnitzler Lipót
Zimmerer Antal.
Alibunáron: Grob Lajos, gyógyszer.
B.-Szt-Györgyön: Adler Karoly.
Titelen: Jankovics M Lázár.
Tor.-Szécsányon: Kleszky J., gyógyszer.
Módoson: Deutsch testvérek
Zichyfalván: Landgraf Henrik.
Brucker Ferencz.

(137-6.1)

Nyomatott a kiadó Pleitz Fer. Pálnál Nagy-Becskeréken.

50 kros bélyeggel — hol a felajánlott összeg szóval is tisztán kiirandó — valamint szintén 10 százalék bántépénzzel ellátva (mely állhat készpénzből vagy értékpapirokból) az árlejtsést megelőző nap délelőtti 12 óráig alólt előjárásnál nyújtsák be. E határidőn túl beérkező ajánlatok felbontatlanul fognak az illetőknek visszaadani. Az árlejtsési feltételek a község jegyzői irodában mindenkor 8-tól 11 óráig délelőtti betekinthetőek. (135-3.2)

Szerb-Keresztur, 1891. évi márczius 17.
— Községi előjáróság.

anyag nélkül, asztalos munka pedig anyaggal 1808 frt 81 krban van megállapítva és külön fog árlejts alá bocsátani. Tégla és cserép szükséglet szállítással együtt 970 frt 50 krban, faszükséglet pedig 1061 frt 04 krban van megállapítva. Megjegyeztetik, miszerint a téglá, cserép és faanyag szükséglet együtt, de a fenti munkától külön fog árlejts alá bocsátani. A vállalkozni szándékozók az árlejtsre azaz hivatalnak meg, miszerint a verseny-tárgyalásra 10 százalék bántépénzzel ellátva jelenjenek meg, vagy pedig zárt írásbeli ajánlataikat szabályszerűen készítve

Árlejtsési hirdetmény.

Torontálmege törvényhatósági bizottságának 1890. évi október 13. 1282-37258. kgy. ex 1890. sz. a. hozott határozatával egy községi iskola felépítése jóváhagyatván, ezen épület felépítési munkálatainak, faanyag, téglá és cserép szindely beszerzési jöhitelü vállalkozóknak leendő kiadása végett 1891. évi április hó 10-én délelőtti 9 órakor Szerb-Keresztur községi házában zárt írásbeli ajánlatok tárgyalással egybekötött nyilvános szóbeli árlejts fog megtartani. A kikáltási ár közműves és ácsmunka